



Maxcom MC 6800
1.8GHz DECT CID



*Teléfono diseñado para su uso en la red
pública PSTN*

Manual de instrucciones

1	INFORMACIONES IMPORTANTES	6
1.1	Normas de seguridad	6
2	FUNCIONES	8
3	CARACTERÍSTICAS	8
4	CONTENIDO DEL PAQUETE	9
5	CAMBIO DEL IDIOMA EN LA PANTALLA:	10
6	ENCENDIDO DEL TELÉFONO	10
6.1	Instalación	10
6.1.1	Tiempo de llamadas/vigilancia	11
6.1.2	Símbolos de pilas	11
6.1.3	Carga de las baterías	12
6.2	Conexión de terminales inalámbricos adicionales	12
7	DESCRIPCIÓN DE TELÉFONO	13
7.1	Base del teléfono	15
7.2	Menú	15
7.3	Mapa del menú	16
8	USO DEL TELÉFONO - FUNCIONES DE BASE	17
8.1	Encendido / apagado del terminal inalámbrico	17
8.2	Realización de llamadas externas	17
8.3	Marcación estándar	17
8.4	Marcación desde la memoria	17
8.5	Marcación "one touch"	17
8.6	Marcación desde preparación previa del número	17
8.7	Finalización de la llamada	18
8.8	Recepción de llamadas externas	18
8.9	Duración de la llamada	18
8.10	Función manos libres	18
8.11	Ajuste del volumen	18
8.12	Aumentar volumen del terminal inalámbrico	19
8.13	Volumen del timbre del terminal inalámbrico	19
8.14	Silenciar llamadas	19
8.15	Repetición del último número	19
8.15.1	Comprobación del último número marcado	19
8.15.2	Adición de último número marcado en el directorio telefónico	20
8.15.3	Eliminación del último número marcado	20
8.15.4	Eliminación de toda la lista de últimos números marcados	20
9	DIRECTORIO TELEFÓNICO	20
9.1	Adición de una entrada en el directorio telefónico	21
9.1.1	Eliminar los números y las letras	21
9.1.2	Cancelación de entradas	21
9.1.3	Entradas de nombres	21
9.1.4	Tabla de caracteres	22
9.1.5	Ingresar una pausa	22
9.2	Marcar la entrada del directorio telefónico	22
9.3	Modificación de la entrada en el directorio telefónico	22
9.4	Eliminación de la entrada en el directorio telefónico	23
9.5	Eliminación de todas las entrada en el directorio telefónico	23

9.6	Condición del directorio telefónico.....	23
9.7	Marcación rápida de un número de teléfono.....	23
9.7.1	Asignación de un número a la tecla de marcación rápida	24
9.7.2	Eliminación del número de marcación rápida	24
10	IDENTIFICADOR DE LLAMADAS CLIP	24
10.1	Registro de llamadas entrantes.....	25
10.1.1	Visualización del registro de llamadas	25
10.1.2	Marcación desde el registro de llamadas entrantes.....	26
10.1.3	Guardar el número de entrada en el directorio telefónico.....	26
10.1.4	Eliminación de un número desde el registro de llamadas entrantes	26
10.1.5	Eliminación de todo el registro de llamadas entrantes.....	26
10.2	Registro de llamadas salientes	26
11	LLAMADAS EN ESPERA.....	27
12	AJUSTES DE LA BASE.....	27
12.1	Cancelación del registro del terminal inalámbrico.....	27
12.2	Ajuste del modo de marcación (tonos, pulsos)	27
12.3	Ajuste del tiempo de flash	28
12.4	Código PIN.....	28
13	AJUSTES DEL TERMINAL INALÁMBRICO	29
13.1	Ajuste de la melodía del timbre en el terminal inalámbrico	29
13.1.1	Ajuste de la melodía para las llamadas internas	29
13.1.2	Ajuste de la melodía para llamadas externas.....	29
13.1.3	Ajuste del volumen del timbre	30
13.2	Ajustes de tonos del terminal inalámbrico.....	30
13.2.1	Encendido/apagado de tonos de las teclas.....	30
13.2.2	Encendido/apagado de tonos de la batería baja.....	30
13.2.3	Encendido/apagado de tonos fuera del alcance.....	30
13.3	Ajuste del filtro de frecuencia.....	31
13.4	Selección de la base	31
13.5	Selección de idioma.....	31
13.6	Nombre del terminal inalámbrico.....	32
13.7	Configuraciones de la pantalla	32
13.8	Respuesta automática	32
13.9	Memoria directa M1,M2,M3.....	33
14	CONFIGURACIONES DE LA FECHA Y DE LA HORA	33
14.1	Formato de fecha	33
14.2	Formato de hora.....	34
14.3	Configuración hora	34
14.4	Configuración fecha	34
15	ALARMA.....	34
16	RESET- RETORNO A LA CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA.....	35
17	OTRAS FUNCIONES DEL TERMINAL INALÁMBRICO	36
17.1	Bloqueo del teclado.....	36
17.2	Encendido/apagado rápido del timbre.....	36
17.3	Recuerdo del terminal inalámbrico (terminales inalámbricos)	36
18	UTILIZAR VARIOS TERMINALES INALÁMBRICOS.....	36
18.1	Asignando un terminal inalámbrico nuevo a la base	36

18.2	Realizar llamadas internas	37
18.3	Responder y finalizar llamadas internas	37
18.4	Transferencia de llamadas externas a otro terminal inalámbrico	37
18.5	Llamada de conferencia	38
19	MENSAJE DE VOZ	38
20	CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA	39
21	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	40
22	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	41

Le agradecemos por adquirir el teléfono Maxcom MC6800 Maxcom MC 6800 El teléfono Maxcom MC 6800 es un dispositivo fabricado de acuerdo con la norma europea para teléfonos inalámbricos - DECT (Digital European Cordless Telephone) con la función GAP (Generic Access Profile). La tecnología DECT/GAP se caracteriza por la seguridad de clase alta contra las escuchas, así como la transmisión digital de alta calidad.

Eco Dect - El teléfono dispone de una función "baja emisión". Dependiendo del nivel de la señal, el teléfono reduce automáticamente la emisión de ondas de radio. O sea: el terminal inalámbrico dejado en la base, la reducción es de aprox. 98%*, el terminal inalámbrico situado en la distancia de 15 m, - es de aprox. 60% *

** En comparación con los teléfonos estándar DECT no tienen la "baja emisión".*

Gracias a la tecnología moderna, el teléfono es amistoso con el medio ambiente, se ha reducido a un mínimo el consumo de energía.

Antes de iniciar el teléfono, leer las instrucciones y guardarlas para el futuro.

1 INFORMACIONES IMPORTANTES

1.1 NORMAS DE SEGURIDAD



NOTA

En caso de fallo de alimentación no es posible realizar ninguna llamada. Se debe asegurarse de una otra forma de realizar llamadas.

Alimentación

El adaptador de la base del teléfono requiere una fuente de alimentación de tensión de 220–240 voltios, corriente alterna monofásica, con exclusión de las instalaciones informáticas definidas en la norma EN60950.



Utilizar únicamente el adaptador de CA incluido en la caja con el cable. El uso de otro podría dañar el teléfono. Para utilizar el teléfono, la fuente de alimentación siempre debe estar conectado a una toma de corriente (Es normal que el adaptador se calienta durante el funcionamiento).

Adaptador de la base:

Input: 100-240VAC 50-60Hz

Output: DC6V 300mA polarización : ⊖ — ⊕

El terminal inalámbrico es alimentado por dos baterías NIMH, tamaño AAA, 1.2V, 500mAh (R03)



NOTA

La apertura de la base o el teléfono puede causar un choque eléctrico. Se debe evitar que los contactos de la alimentación de la base y de la batería toquen a objetos metálicos.

Hay probabilidad de dañar el teléfono durante una tormenta. La línea telefónica debe tener una sobretensión y sobrecorriente adicional. Daños causados por rayos no están cubiertos por la garantía, incluso si han sido instalados protecciones contra descargas atmosféricas. Se recomienda desconectar la fuente de alimentación y la conexión del cable durante una tormenta.



Utilizar únicamente las baterías recargables incluidas con el teléfono o con los mismos parámetros.

Al insertar una batería inadecuada existe el riesgo de explosión. Nunca utilizar pilas no recargables.



Las baterías deben ser instalados de acuerdo con la polaridad que se muestra en la figura.



No utilizar el terminal inalámbrico en atmósferas potencialmente explosivas. No exponer su teléfono y las baterías a temperaturas altas, el fuego, la humedad y el agua.



Se recomienda evitar el uso del teléfono cerca de equipos médicos. Las personas que usan dispositivos médicos, por ejemplo, marcapasos, antes de usar este tipo de teléfono deben consultar esta intención con el médico o fabricante del dispositivo médico. Asegúrese de que el dispositivo médico está adecuadamente protegido de la exposición a las ondas de radio con una frecuencia de 1,88 GHz a 1,90 GHz y una potencia máxima de 250 mW.

Audífonos?

- En el teléfono MC6800 ha sido aplicado el fenómeno de la inducción magnética, de manera que el dispositivo sea compatible con la mayoría de los modelos de audífonos. Sin embargo, en algunos modelos de audífonos, las ondas de radio enviadas entre la base y el terminal inalámbrico pueden ocasionar un zumbido.

Los residuos de baterías y de equipos eléctricos deben eliminarse de acuerdo con las regulaciones ambientales.



Desecho correcto del producto (residuos de equipos eléctricos y electrónicos) El símbolo colocado en el producto o en los textos relativos al mismo indica que el producto después de un período de uso no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o la salud humana por eliminación incontrolada de residuos, separar este producto de otros tipos de residuos y reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales como una práctica permanente.

Para obtener información dónde y cómo proceder a un reciclaje ecológico y seguro de este producto, los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con su gobierno local.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. El producto no debe ser mezclado con otros residuos comerciales.



En el conjunto hay 2 baterías AAA Ni-MH. Las baterías usadas son perjudiciales para el medio ambiente. Deben ser almacenados en una sección especial en un recipiente adecuado debajo con la normativa aplicable. No desechar las baterías a la basura.

2 FUNCIONES

Pantalla retroiluminada de color naranja

CLIP – identificación de números entrantes en el sistema DTMF i FSK

Grandes teclas retroiluminadas

Función manos libres

Compatible con audífonos

3 números de memoria directa (M1,M2,M3)

Marcación rápida (2-9)

Botón de volumen de terminal inalámbrico (~+8dB) para compensar la pérdida de audición

Filtros de frecuencia para compensar la pérdida de audición en las frecuencias determinadas

Memoria 10 llamadas entrantes

Directorio telefónico - 20 registros

Repetir los últimos 5 números

Paging – recuerdo del terminal inalámbrico

GAP – posibilidad de asignar hasta 5 terminales inalámbricos

Posibilidad de asignar el terminal inalámbrico a 4 bases

Duración de llamada visualizada

Reloj, despertador

10 melodías de timbre en el terminal inalámbrico (5 polifónicos)

5 volúmenes del timbre, posibilidad de desactivar el timbre

Marcación tono/impulso

Bloqueo de teclas

12 idiomas de menú (polaco, griego, ruso, turco, sueco, danés, inglés holandés, francés, italiano, alemán, español)

Tiempo de espera max. 100 h, de llamadas 10 h

3 CARACTERÍSTICAS

Sistema: teléfono análogo DECT 1,8 GHz.

Frecuencia 1.88 do 1.9GHz

Ancho de banda de canal: 1.728 MHz

Alimentación de la base: red 240VAC 50Hz, Us 6 VDC 300 mA.

Alimentación del terminal inalámbrico: 2x batería Ni-MH 1.2 500mAh.

Temperatura de funcionamiento 0°C a 40°C.

Humedad del ambiente de funcionamiento 25% do 85%.
Temperatura de almacenamiento permitida -20°C do 60°C.
Alcance hasta 300 m en campo abierto, hasta 50 en edificios.
Sistema de marcación tono/impulso.

Longitud del cable de teléfono: aprox. 2 m.
Longitud del cable de alimentación: aprox. 2m.
Duración de FLASH: 100 ms (corto), 300ms (medio), 600ms (largo).
Tiempo de espera max. 100 h, de llamadas 10 h.

4 CONTENIDO DEL PAQUETE



Base



terminal inalámbrico x 1



cubierta
pila



adaptador base



batería NiMH

AAA 500 mAh x2



cable de conexión

1



manual de
instrucciones

Si ha adquirido una variante con varios terminales inalámbricos, además, el paquete incluye:

- terminal inalámbrico adicional MC6800
- cargadora MC6800
- adaptador a la cargadora
- dos baterías

5 CAMBIO DEL IDIOMA DE LA PANTALLA:

Durante la espera:

Presionar 

Presionar 3x

Presionar 

Presionar 4x

Presionar 

El idioma actual se mostrará con las teclas ▼ o ▲ seleccionar el idioma deseado y confirmar con la tecla .

6 ENCENDIDO DEL TELÉFONO

Alcance

Teléfono MC6800 tiene un alcance de hasta 300 en un espacio abierto donde no hay obstáculos e interferencias entre la base y el terminal inalámbrico. Cada obstáculo reduce significativamente el alcance. En el interior el teléfono tiene un alcance de hasta 50 m, se debe tener en cuenta que el alcance depende significativamente de los materiales de construcción de paredes, y puede ser hasta algunos metros.

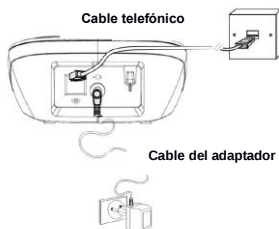
6.1 INSTALACIÓN

Ubicación

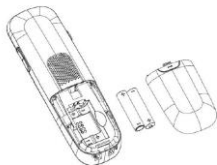
El teléfono debe hallarse al menos 1 metro de distancia de equipos eléctricos, por ejemplo. televisión, radio, ordenador, etc., ya que podría afectar al funcionamiento y una reducción significativa del alcance.

 - toma de corriente

 - toma de la línea telefónica



1. Insertar el enchufe pequeño del adaptador (6 V---300 mA, a la toma de alimentación que se encuentra en la parte trasera de la base.
2. Conectar el adaptador a la toma de corriente 220-230V,
3. Insertar dos baterías AAA 1,2V en el hueco de la batería del terminal inalámbrico de acuerdo con la polaridad marcada (+ / -)
4. Cerrar el hueco de la batería



5. Insertada la batería, aparecerá en la pantalla brevemente BUSCA (siempre que las baterías no estén completamente descargadas), al conectar a la estación base aparecerá en la pantalla : MAXCOM 1

El símbolo  parpadea cuando el teléfono está fuera del alcance de la base.

El terminal inalámbrico cargado, el símbolo  parpadea y el terminal inalámbrico se encuentra cerca de la base, ello significa que el terminal inalámbrico no ha sido registrado en la base y se debe hacer el registro del terminal inalámbrico por sí mismo – cf Registro de un terminal inalámbrico nuevo a la base p.36

6. Colocar el terminal inalámbrico en la base para cargarlo, emitirá un pitido y el símbolo pantalla del teléfono , comenzará a parpadear. Si las baterías están completamente descargadas, cuando se inserte el terminal inalámbrico en la base, no habrá pitido ninguno: se necesita algún tiempo para que los símbolos de carga aparezcan en la pantalla del terminal inalámbrico.

El primer período de carga recomendada es de 14 horas, sin tener en cuenta el indicador de carga. La carga no debe interrumpirse durante este tiempo.

7. Terminada la carga, insertar el enchufe pequeño del cable telefónico en la toma  que se encuentra en la parte trasera de la base (que el pestillo encaje). Conectar el otro extremo del cable telefónico a una toma de teléfono. Los dos extremos del cable telefónico tiene un tipo de enchufe RJ11. Teniendo otros enchufes, será necesario un adaptador conveniente.

No conectar el cable de teléfono hasta que el teléfono no esté completamente cargado. La base debe estar siempre conectada a una toma de corriente!

6.1.1 Tiempo de llamadas/espera

En condiciones ideales, las baterías del terminal inalámbrico correctamente cargadas están suficientes para 10 horas de tiempo de conversación y hasta 100 horas en modo de espera. Las baterías nuevas van a alcanzar la plena capacidad después de unos ciclos de carga.

6.1.2 Símbolos de la batería

 baterías llenas,  baterías cargadas 2/3,  baterías cargadas en 1/3;  a baterías descargadas (icono parpadea).

Si el nivel de carga de la batería es bajo, durante la conversación se escuchará un pitido de alerta cada minuto (a condición de haber ajustado esta función de pitido de alerta). Cuando las baterías se descarguen por completo, la conversación se interrumpirá. En este caso, colocar el terminal inalámbrico en la base con el fin de recargarlo.

6.1.3 Carga de las baterías

Después de la primera carga, el tiempo de carga posterior es de aproximadamente 6 a 8 horas. Mientras se carga el terminal inalámbrico puede calentarse, esto es normal. Las baterías nuevas alcanzan su pleno rendimiento después de varios ciclos de carga / descarga.

Después de algún tiempo, la capacidad de las baterías puede disminuir debido al desgaste natural. A continuación, deben ser reemplazadas.

6.2 CONECTION DE TERMINALES INALÁMBRICOS ADICIONALES

(únicamente a los poseedores del conjunto MC6800TWIN/TRIO con varios terminales inalámbricos)

Los terminales inalámbricos MC6800 son los mismos, por lo que el manual es aplicable a todos los terminales inalámbricos incluidos en el paquete. El cargador del terminal inalámbrico debe colocarse cerca de la toma de corriente debido a la longitud del cable.

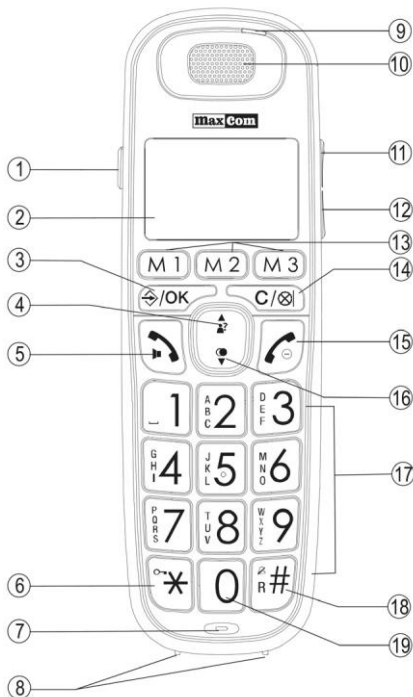
1. Conectar cargador a la toma de corriente.
2. Introducir las dos baterías en el hueco de batería del segundo terminal inalámbrico de acuerdo con la polaridad seleccionada.
3. Colocar el terminal inalámbrico en el cargador y dejar que repose durante al menos 14 horas para cargar las baterías.
4. El terminal inalámbrico cargado, el símbolo  parpadea, ello significa que el terminal inalámbrico no ha sido registrado en la base y se debe hacer el registro del terminal inalámbrico por sí mismo – cf. *Registro de un terminal inalámbrico nuevo a la base* p.36.
5. Número de los terminales inalámbricos.



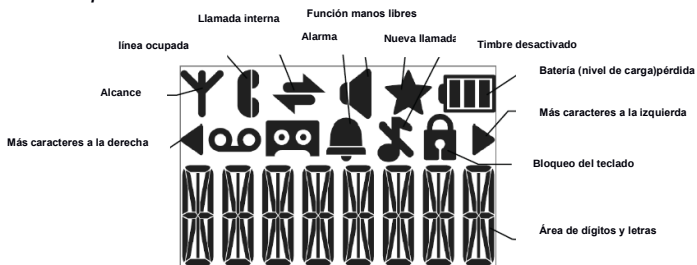
Registrado en la base, a cada terminal inalámbrico se le asigna automáticamente un número que se muestra en la parte derecha de la pantalla (1.2...5 .)

7 DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO

1.  Tecla de aumentar el volumen del terminal inalámbrico durante la llamada – aprox. +8dB
- 2 Pantalla
- 3 Tecla de función Menú 
Tecla de confirmación (OK.)
- 4  Desplazarse hacia arriba /Llamadas entrantes / aumentar volumen del terminal inalámbrico durante la llamada, aumentar el volumen del tono de timbre cuando suena
5.  Tecla de llamada/función manos libres
- 6 * /Bloqueo del teclado
- 7 Micrófono
- 8 Contactos de carga
- 9 Luz de llamada entrante
- 10 Altavoz
- 11 Aumentar el volumen del terminal inalámbrico durante llamadas 
- 12 Disminuir el volumen del terminal inalámbrico durante llamadas 
- 13 Teclas de memoria directa
- 14  Eliminación de números y letras/ Silenciar el micrófono Llamada interna (intercom) /Volver al MENÚ anterior
- 15  Tecla fin de llamada / Cancelación de la función/ Apagado /encendido del terminal inalámbrico
- 16  Redial-remarcación /desplazarse hacia abajo/ Llamadas salientes/reducir el volumen del terminal inalámbrico y del timbre del terminal inalámbrico
- 17 Teclas numéricas /introducción de caracteres
- 18 #/ Interruptor de timbre /R intervalo de calibración FLASH
- 19 0, manteniendo es posible introducir el intervalo p



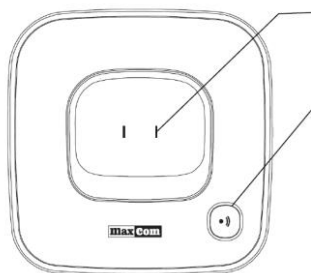
Símbolos de la pantalla



Los iconos informan del modo del terminal en el momento.

	El terminal en el alcance, si parpadea, fuera del alcance.		Nuevo mensaje en el correo de voz.
	La línea ocupada. Terminal descolgado. Parpadea en la llamada.		Inactivo.
	Llamada interna.		Alarma activada.
	Aparece en el modo manos libres durante la llamada.		Tímbre del terminal desactivado.
	Nueva llamada pérdida durante la revisión de llamadas entrantes		Teclado bloqueado.
	Carga. Nivel de carga de las baterías.		Más caracteres a la izquierda/derecha.

7.1 BASE DEL TELÉFONO



CONEXIONES DE CARGA

PAGE, RECUERDO DE TERMINALES, ASIGNACIÓN

7.2 MENÚ

Teléfono Maxcom MC6800 tiene una opción de menú que permite el uso del terminal y de la base.

En el modo de espera:

1. Pulsar el botón para abrir el menú principal.
2. Utilizar los botones ▲ y ▼ para ver las opciones en el menú.
3. Al aparecer la opción deseada, presionar para seleccionar y ver su contenido.
4. Para salir del menú, utilice la tecla .
5. Para volver al modo de espera usar la tecla .

7.3 MAPA del MENÚ

CONTACTOS		
AÑADIR	NOMBRE / NÚMERO	MELODÍA 1-0
PREVISUALIZACIÓN		
EDITAR	NOMBRE / NÚMERO	MELODÍA 1-0
ELIMINAR		
ELIMINAR TODOS	CONFIRMAR	
MODO		
MARCACIÓN RÁPIDA	TECLAS. 2-9	

REGISTRO LLAMADAS		
GUARDAR	NOMBRE / NÚMERO	MELODÍA 1-5
ELIMINAR		
ELIMINAR TODOS	CONFIRMAR	
DETALLES		
CATEGORÍAS	TODAS / PÉRDIDAS	

CONFIGUR. BASE		
ELIMINAR AURICULAR	PIN?	AURICULAR
MODO MARCACIÓN	TONO/IMPULSO	
FLASH	CORTO/MEDIO/LARGO	
CAMBIAR PIN	PIN?	NUEVO PIN/CONFIRMAR

CONFIGUR. TERMINAL		
TIMBRES	TIMBRES INTERIORES	MELODÍA 1-10
	TIMBRES EXTERIORES	MELODÍA 1-10
	VOLUMEN	VOL. 1-5/DESACTIVAR
SONIDOS	DEL TECLADO	ENCENDIDO/APAGADO
	BAT. DESCARGADA	ENCENDIDO/APAGADO
	FUERA DEL ALCANCE	ENCENDIDO/APAGADO
ECUALIZADOR	NATUR./BAJO/SOPRAN	
SEL. BASE	BASE 1-4	
IDIOMA	POLACO, GRIEGO, RUSO, TURCO, SUECO, DANÉS, HOLANDÉS, INGLÉS, FRANCÉS, ITALIANO, ALEMÁN, ESPAÑOL	
NOMBRE TERMINAL		
PANTALLA	NOMBRE TERM./TIEMPO	
RESP. AUTOMÁTICA	ENCENDIDO/APAGADO	
MEMORIA DIRECTA	M1,M2,M3	

RELOJ	FORMATO FECHA	DDMMRR/MMDDRR
	FORMATO HORA	24 H/12H
	AJUSTE TIEMPO	
	AJUSTE FECHA	
DESPERTADOR/ALARMA	ACTIVAR	HORA/SIESTA
	DESACTIVAR	
ENTRADA	BASE 1-4	
CONFIG. FABRICA	PIN?	CONFIRMAR

8 USO DEL TELÉFONO - CARACTERÍSTICAS DE BASE

8.1 ENCENDIDO / APAGADO DEL TERMINAL INALÁMBRICO

Pulsar y mantener pulsado el botón  durante 6 sec.

8.2 REALIZAR CONEXIONES EXTERNAS

Las llamadas internas son llamadas a la red telefónica pública.

El teléfono cuenta con varias maneras de marcación.

8.3 MARCACIÓN ESTÁNDAR

1. Pulsar el botón  y esperar a una señal. En la pantalla aparecerá el icono .
2. Seleccione el número deseado con las teclas. Número aparecerá en la pantalla.

8.4 MARCACIÓN DE LOS NÚMEROS DE LA MEMORIA

Los números también pueden seleccionarse desde el directorio telefónico (*página 22*), de la lista de llamadas entrantes *p.26*, manos libres *p.18*.

8.5 MARCACIÓN CON UNA SOLA PULSACIÓN

1. En modo de espera, mantener pulsada la tecla en la que se almacena el número introducido previamente (por ejemplo las teclas: M1,M2,M3, o las teclas numéricas 2-9) el número se marcará automáticamente (*p. 23 Marcación rápida, p. 33 Memoria directa M1,M2,M3*)

8.6 MARCACIÓN PREPARACIÓN PREVIA DEL NÚMERO

Este método le permite verificar el número antes de la conexión. Se muestran los últimos 7 dígitos.

1. Marcar el número deseado. Un dígito introducido por error se puede eliminar pulsando . Cada pulsación elimina un dígito. Al utilizar la tecla  se elimina todos los dígitos y hace el terminal inalámbrico volver al modo de espera.
2. Al intentar introducir más de 20 dígitos, se escuchará un tono de error.

3. Pulsar  para llamar al número seleccionado. En la pantalla aparecerá el símbolo. 

8.7 FINALIZAR LA LLAMADA

Presionar la tecla  o colocar el terminal inalámbrico en la base.

8.8 CONTESTAR LLAMADAS ENTRANTES EXTERNAS.

Durante una llamada entrante, el teléfono y la base suenan, la luz de llamada entrante parpadea y aparece el mensaje LLAMAR. Siendo activada la función de activación del número de identificación, aparecerán más información sobre el número y el nombre de la persona que llama (si ha sido introducido previamente en el directorio telefónico).

Presionar el botón  para contestar la llamada. Si el terminal inalámbrico está en la base, simplemente recogerlo y comenzar la conversación (siempre que se activa "Respuesta automática p. 32")

8.9 DURACIÓN DE LA LLAMADA

Tras el inicio de una llamada y unos segundos después de la conexión, la pantalla muestra la duración aproximada de la llamada.

8.10 FUNCION MANOS LIBRES

Esta característica le permite mantener una conversación sin sostener el teléfono en la mano, lo que también permite a otros que están en la sala de escuchar la conversación.

En este modo, la llamada se realiza en un "transmisión y recepción", por lo tanto, la personas que llaman no pueden hablar al mismo tiempo.

1. Pulsar dos veces la tecla , esperar la señal y marcar el número. En la pantalla aparecerá el símbolo .
2. En cualquier momento se puede cambiar del modo manos libres al modo estándar presionando el botón .
3. Para finalizar la llamada, pulsar .

8.11 AJUSTE DEL VOLUMEN

El teléfono cuenta con 6 niveles de volumen.

Durante una llamada, al pulsar la tecla ▲ se aumentará el volumen, y al pulsar la tecla ▼ se disminuirá. Este nivel será recordado hasta que cambie.

8.12 AUMENTAR EL VOLUMEN DEL TERMINAL INALÁMBRICO

Hay la posibilidad de aumentar el volumen del terminal inalámbrico aprox. de +8 dB compensando de ese modo el déficit de audición.

Esta función no es disponible en el modo de altavoz, después de la llamada, de forma predeterminada, vuelve al modo normal.

Durante la llamada, pulsar  que se encuentra en el lado izquierdo del terminal inalámbrico, en la pantalla aparecerá el mensaje **VOLUMEN AUMENTADO** y se encenderá el led rojo del terminal inalámbrico. Para desactivar esta función, se debe pulsar de nuevo la tecla .

El teléfono también cuenta con filtros para compensar el déficit de la audición en las frecuencias específicas – p. 31.

8.13 VOLUMEN DEL TIMBRE DEL TELÉFONO

Puede seleccionar entre 5 niveles de volumen del terminal inalámbrico.

El teléfono suena:

Pulsar el botón  para aumentar o  para reducir el volumen de llamadas del teléfono. La pantalla muestra el volumen seleccionado.

8.14 SILENCIAR LLAMADA

1. Durante la llamada, al pulsar  se puede desactivar el micrófono a fin de no ser oído por la persona que llama. Aparecerá el mensaje **SILENCIAR**.
2. Repulsando la tecla  se activará el micrófono.

8.15 REPETIR EL NÚMERO MARCADO LA ÚLTIMA VEZ.

1. Pulsar la tecla .
2. Pulsar la tecla  y el último número se marcará automáticamente.

8.15.1 Comprobación del último número marcado.

1. En el modo de espera . La pantalla muestra el último número marcado. Al presionar la tecla  aparecerá el número previamente marcado (hay cinco números guardados). Si no hay últimos números registrados (el usuario ha eliminado o no ha sido hecha ninguna llamada) en la pantalla aparecerá un mensaje **VACÍO**.
2. En caso del número almacenado en el directorio telefónico, aparecerá el nombre.
3. Para salir de la lista de llamadas, utilizar la tecla .

8.15.2 Añadiendo el último número marcado en el directorio telefónico.

1. Pulsar la tecla  para mostrar el último número marcado.
2. Pulsar la tecla , seleccionar GUARDAR.
3. Pulsar la tecla , mediante las teclas numéricas, introducir el nombre .
Aparecerá el número, volver a pulsar la tecla .
4. Seleccione una de las 10 melodías de llamada y confirme pulsando , se oír un sonido que confirma la entrada del número en el directorio telefónico.

8.15.3 Eliminación del último número marcado.

1. En el modo de espera, pulsar la tecla , aparecerá el último número marcado.
2. Pulsar la tecla , mediante las teclas   seleccionar ELIMINAR.
3. En la pantalla aparecerá el número siguiente, previamente marcado. Con las teclas   seleccionar ELIMINAR, si se desea eliminarlo. Seguir el mismo procedimiento con el resto de los números guardados.
4. Para volver al modo de espera, pulsar .

8.15.4 Eliminación de toda la lista de llamadas.

5. Pulsar la tecla  para mostrar el último número marcado.
6. Pulsar la tecla , mediante las teclas   seleccionar ELIMINAR TODOS.
7. Pulsar la tecla , aparecerá CONFIRMAR ?, presionar , para confirmar o  para volver al menú.

9 DIRECTORIO TELEFÓNICO

El directorio puede mantener a 20 entradas. Si se usa más de un terminal inalámbrico, cada uno tiene su propio directorio telefónico por lo que siempre se puede almacenar 20 entradas. Es posible introducir hasta 20 dígitos y para guardar los nombres de usuarios - hasta 8 caracteres. En cualquier momento se puede salir del menú y volver al modo de espera pulsando .

Si el directorio está lleno, la pantalla del teléfono muestra el mensaje LLENO. Para añadir un nuevo elemento, debe eliminar uno ya guardado.

 La guía telefónica no puede haber dos nombres idénticos si el nombre que ha introducido ya está almacenado en la agenda, aparecerá YA EXIST.



Si comete un error, el último carácter se puede eliminar pulsando el botón



Si la marcación requiere una pausa en el lugar correcto, pulsar y mantener pulsado el botón 0, aparecerá la letra P.

9.1 AÑADIENDO UNA ENTRADA AL DIRECTORIO DE TELÉFONOS.

1. Pulsar la tecla  para abrir los contactos. Aparecerá el mensaje CONTACTOS.
2. Pulsar 2 veces .
3. Seleccionar AÑADIR y presionar .
4. Utilizar las teclas numéricas, (p. 22), para introducir el nombre. Con la tecla  se puede eliminar la letra introducida por error. El nombre puede contener un máx. de 8 caracteres.
5. Presionar  para confirmar el nombre.
6. Ingresar el número y pulsar .
7. La pantalla muestra el tipo de tono de timbre que desea asignar un nombre. Hay una selección de 10 tonos. Para seleccionar el tono deseado, hay que utilizar las teclas  . Al activar la función de identificación del número, después de la segunda señal el teléfono sonará la melodía a la que se le asigna un número. La primera señal es la estándar, ya que el número se identifica después de la primera señal.
8. Presionar el botón , se oír el sonido de salvar la posición en el directorio.

9.1.1 Eliminar los números y las letras

Si ha introducido por error dígito o letra, utilice la tecla.



9.1.2 Cancelación de la entrada

Pulse la tecla varias veces , para salir del Menú.

9.1.3 Introducción de nombres:

Por ejemplo, para introducir el nombre Tom:

Pulsar  para la letra T.

Pulsar tres veces  para entrar la letra O.

Pulsar  para la letra M.

9.1.4 Tabla de caracteres

Tecla	Entrada de contactos						Entrada de números
número de clics	1	2	3	4	5	6	
1	ESPACIO	-	1				1
2	A	B	C	2			2
3	D	E	F	3			3
4	G	H	I	4			4
5	J	K	L	5			5
6	M	N	O	6			6
7	P	Q	R	7			7
8	T	U	V	8			8
9	W	X	Y	9			9
0	0						0, P (Pausa)
*	*	?	/	\	(	)	*
#	#	'	,	-	.	&	#

9.1.5 Introducción de pausa

Se puede introducir una pausa al introducir un número al directorio telefónico, esto será útil cuando se conecte a un centralita PBX o para llamadas internacionales. Para introducir una pausa, pulsar la tecla "0"

9.2 ELECCIÓN DE ENTRADA DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO

1. Pulsar  en la pantalla aparecerá CONTACTOS.
2. Pulsar  para confirmar.
3. Buscar la entrada deseada utilizando ▼ ▲ También puede buscar una entrada pulsando la primera letra en el teclado, (para ver el número presionar  y luego seleccionar PREVISUALIZAR).
4. Presionar , para llamar al número. La pantalla mostrará la número marcado.

9.3 EDITAR LA ENTRADA EN EL DIRECTORIO TELEFÓNICO

1. Presionar . Aparecerá el mensaje CONTACTOS.
2. Presionar .
3. Buscar la entrada que desea editar Pulsar .

4. Con ▼ ▲ buscar EDICIÓN y confirmar la selección con .
5. Con las teclas numéricas y la tecla  corregir el nombre seleccionado. Pulsar  para verificar el nombre, a continuación, utilizar las teclas numéricas y la tecla  corregir el número seleccionado. Presionar .
6. Seleccione la melodía (1 - 10) y a continuación . Se oirá un sonido confirmando el cambio.

9.4 ELIMINACIÓN DE ENTRADA DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO

1. Presionar . Aparecerá el mensaje CONTACTOS.
2. Presionar  para confirmar.
3. Con ▼ ▲ seleccione el elemento que desea eliminar.
4. Presionar .
5. Con ▼ ▲ buscar el mensaje ELIMINAR.
6. Presionar  para confirmar, para salir presionar la tecla .

9.5 ELIMINACIÓN DE TODAS LAS ENTRADAS DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO

1. Presionar . Aparecerá el mensaje CONTACTOS.
2. Presionar 2 veces .
3. Con las teclas ▼ ▲ buscar el mensaje ELIMINAR TODOS.
4. Presionar , aparecerá CONFIRMAR.
5. Presionar , para confirmar, para salir presionar la tecla .

9.6 STATUS DEL DIRECTORIO TELEFÓNICO

1. Presionar la tecla . Aparecerá el mensaje CONTACTOS.
2. Presionar 2 veces .
3. Con ▼ ▲ buscar el mensaje STATUS y confirmar con la tecla .
4. En la pantalla aparece el número de entradas guardadas (por ejemplo, 03/20, donde 3 indica el número de elementos almacenados, 20 número máximo de elementos que se puede guardar en el teléfono)

9.7 MARCACIÓN RÁPIDA

Esta función le permite asignar un número de la guía telefónica bajo una tecla específica (2 - 9) y marcar un número rápidamente.

9.7.1 Asignación de un número a una tecla de marcación rápida

1. Presionar la tecla  Aparecerá el mensaje CONTACTOS.
2. Presionar 2 veces 
3. Con las teclas   buscar el mensaje MARCACIÓN RÁPIDA.
4. Presionar 
5. Presionar  , para seleccionar una tecla de marcación rápida.
6. Presionar la tecla . Si no se asigna a la tecla cualquier número, se muestra información VACÍO; si ya hay un número asignado, se muestra el nombre del directorio telefónico.
7. Para asignar o editar un número, pulse , en la pantalla aparecerá la lista de contactos.
8. Pulsar la tecla   para seleccionar la entrada deseada, a continuación confirmar con .

9.7.2 Eliminación de un número de marcación rápida

1. Pulsar la tecla  Aparecerá el mensaje CONTACTOS.
2. Pulsar 2 veces 
3. Con las teclas   buscar el mensaje MARCACIÓN RÁPIDA.
4. Presionar 
5. Presionar  , para seleccionar una tecla de marcación rápida y pulsar 
6. Con las teclas   seleccionar ELIMINAR, y confirmar con la tecla 

10 IDENTIFICADOR DE LLAMADAS CLIP

Servicio de número de identificación CLIP le permite ver el número del llamante en la pantalla antes de contestar el teléfono. Si este número se ha introducido en el directorio telefónico con el número de entrada correspondiente aparecerá además de una entrada del directorio, a continuación, para ver el número, pulsar # El funcionamiento correcto de este identificador de llamadas - CLIP en el sistema FSK/DTMF, que ofrece este teléfono depende enteramente del operador de red. Puede ocurrir que algunas líneas analógicas, esta función no funcionará correctamente. El mal funcionamiento de esta opción no es un defecto de teléfono y no está cubierto por la garantía.

Este servicio se debe solicitar a operador local.



Si la persona que llama ha bloqueado la identificación de su número, o la señal enviada es incorrecta, en la pantalla aparecerá OCULTO. Si llama desde un área que no proporciona el número de identificación, aparecerá en la pantalla INACCESIBLE. Dependiendo del tipo de conexión y control, en vez de números también pueden aparecer informaciones siguientes

INTERNAC. (llamada internacional), CAB. TEL (llamada desde la cabina) OPERADOR o DEVOLVER LLAMADA.



En ausencia de entradas en el registro de llamadas entrantes, o la falta de identificación CLIP, cuando se intenta ver el registro, aparecerá el mensaje VACÍO.

¡Precaución!

En el caso de funcionamiento FSK identificación, llamada entrante actualiza automáticamente la fecha (con la excepción de la años) y el tiempo de acuerdo con el operador de control de tiempo.



Si la llamada no es contestada, la pantalla mostrará „X N.POL" (siendo x, el número de llamadas no contestadas).

10.1 REGISTRO DE LLAMADAS ENTRANTES

El número / el nombre de la persona que llama se guarda en la lista de llamadas entrantes, independientemente de que se responda a la llamada o no. Si la pantalla muestra un icono ★, significa una nueva llamada de un número determinado. Al revisar nuevas llamadas entrantes, el icono desaparece de la pantalla.



La lista de llamadas entrantes puede acomodar hasta 10 números. Si la lista está llena, una nueva llamada reemplaza la más antigua.



Cada número guardado puede tener hasta 20 dígitos máx.; cada nombre guardado - máx. 8 letras.

10.1.1 Visualización del registro de llamada

1. En el modo de espera pulsar la tecla , o pulsar , y luego seleccionar REGISTRO LLAMADAS. Si la lista de llamadas entrantes no está vacía, la pantalla muestra la entrada más reciente de la lista de los números de las llamadas entrantes. La lista contiene todas las llamadas entrantes (tanto contestadas como no contestadas)
2. Para ver llamadas anteriores, pulsar ▼, y pulsar ▲ para ver llamadas posteriores. El icono ★ significa una llamada nueva que no ha sido vista.
3. Para ver los detalles de una llamada, pulse , y luego seleccione DETALLES, mostrará la fecha (sin año) para ver la hora, pulsar #
4. Para filtrar la vista del registro de llamadas, pulse , y a continuación, seleccione CATEGORÍAS, mediante las teclas ▼ ▲ seleccionar PERDIDAS, para mostrar sólo las llamadas perdidas, seleccionar TODAS, para mostrar todas las llamadas entrantes, confirmar la selección con 

5. Para salir de la lista de llamadas entrantes Utilice la tecla 

10.1.2 *Marcación desde el registro de llamadas entrantes.*

Al ver las llamadas entrantes, puede llamar al número marcado pulsando la tecla



10.1.3 *Guardar número entrante en el directorio de teléfonos*

Puede guardar un número de la lista de llamadas en el directorio de teléfonos. Al ver las llamadas entrantes, en la entrada seleccionada proceder a:

1. Abrir la lista de llamadas entrantes pulsando . Encuentra el número que desea guardar del directorio de teléfonos y pulsar .
2. La pantalla mostrará GUARDAR. Pulsar , para confirmar.
3. Use las teclas numéricas para introducir el nombre. Pulse de nuevo  con el fin de confirmar el nombre.
4. Introducir el número y pulsar  y seleccionar la melodía.
5. Pulsar la tecla , se oye el sonido de salvar la posición en el directorio telefónico.

10.1.4 *Eliminación de un número desde el registro de llamadas entrantes*

1. Abrir la lista de llamadas entrantes pulsando . Buscar el número que se desea eliminar, pulsar la tecla .
2. Seleccionar ELIMINAR. Y , para confirmar.

10.1.5 *Eliminación de toda la lista del registro de llamadas entrante*

1. Abrir el lista de llamadas entrantes pulsando  y pulsar la tecla .
3. Seleccionar ELIMINAR TODOS Pulsar la tecla .
4. Pulsar , para confirmar.

10.2 REGISTRO DE LLAMADAS SALIENTES

En el modo de espera pulsar . Si la lista de llamadas no está vacía, la pantalla muestra la entrada más reciente. Para ver los números previamente guardados, pulsar , y la tecla  para ver las entradas posteriores.



La remarcación, añadiendo de las llamadas al directorio de teléfonos, eliminación de una entrada singular y de todas las entradas se realiza de manera similar como en el caso de las llamadas entrantes.

11 LLAMADA EN ESPERA

Para utilizar esta función, debe solicitar el servicio de operador de "llamada en espera" y familiarizarse con su funcionamiento. Es posible, entonces, contestar dos llamadas externas al mismo tiempo.



Durante la conversación acerca de la llegada de una segunda llamada oírás un pitido.

Durante una llamada, oírás un tono que indica cada 5 segundos una segunda llamada entrante. Este sonido no es audible para la persona que está hablando.

12 CONFIGURACIONES DE LA BASE



Utilizar las teclas ▼ ▲, para desplazarse en el MENÚ

Para salir del MENÚ y volver al modo de espera usar la tecla .



Cualquier cambio en los ajustes pueden realizarse sólo cuando el teléfono está en modo de espera. Si el teléfono no está al alcance de la base no se puede ajustar la mayoría de las funciones.

12.1 CANCELACIÓN DE REGISTRO DEL TERMINAL INALÁMBRICO

Para eliminar un terminal inalámbrico, hay que utilizar el segundo terminal inalámbrico registrado en la misma base. Después de haber sido eliminada, el terminal inalámbrico no entrará en contacto con la base, hasta que sea registrado más una vez.

1. Pulsar la tecla  a continuación, utilizando las teclas ▼ ▲seleccionar CONFIG. BASE pulsando la tecla .
2. Con ▼ ▲ buscar ELIMINAR terminal inalámbrico Pulsar , para confirmar. Cuando se ve en la pantalla PIN introduzca su número de PIN (configurado por el fabricante 0000), confirmar con .
3. La pantalla mostrará MAXCOM +, con las teclas ▼ ▲seleccionar el número del terminal inalámbrico que se desea eliminar, el terminal inalámbrico está eliminado. Pulsar , para volver al modo de espera.

12.2 CONFIGURACIÓN DE MODO DE MARCACIÓN (TONO, PULSO)

El modo de marcación debe ajustarse conforme a la norma de la central telefónica local.

El teléfono está configurado por el fabricante para la marcación por tonos. Puede cambiar el modo de marcación a tonos o por pulsos :

1. Pulsar 
2. Pulsando ▼ ▲ seleccionar CONF. BASE con la tecla 
3. Pulsando las teclas ▼ ▲ seleccionar MODO MARCACIÓN y confirmar con 
4. Con las teclas ▼ ▲ seleccionar TONO o PULSO. Para confirmar el modo de marcación, pulsar 

12.3 CONFIGURACIONES DE TIEMPO FLASH

La función Flash (intervalo de calibración) le permite utilizar las funciones adicionales ofrecidos por el operador o la central en el interior.

Para seleccionar esta función Flash hay que pulsar la tecla 

Es posible ajustar la duración de FLASH a una de las tres:

Corto - 100 ms,

Medio - 300 ms

Largo - 600ms

La configuración de fabricante es a 300 ms

Para cambiar la duración de la señal FLASH:

1. Pulsar  y seleccionar CONF. BASE, pulsar  para confirmar.
2. Pulsando las teclas ▼ ▲ seleccionar FLASH y confirmar con la tecla 
- Con las teclas ▼ ▲ seleccionar: CORTO (100 ms), MEDIO (300 ms), LARGO (600ms)
3. Pulsar la tecla , para confirmar.

12.4 CÓDIGO PIN

El teléfono tiene un código de seguridad PIN, el cual es necesario para algunos ajustes de la base. El ajuste de fábrica es 0000. Puede cambiar este número con el fin de evitar hacer cambios a la base por parte de personas no autorizadas.

1. Pulsando  seleccionar CONF. BASE, pulsar  para confirmar.
2. Con las teclas ▼ ▲ buscar CAMBIAR PIN. Pulsar,  para confirmar.
3. En la pantalla aparecerá STAR PIN, pulsar , introducir el PIN actual y pulse .
4. Al aparecer el mensaje PIN NUEVO presionar , introducir un nuevo código PIN de cuatro dígitos, confirmar con .
5. Al aparecer el comunicado CONFIRMAR?, introducir más una vez el nuevo PIN y confirmarlo por . El cambio será confirmado por el sonido.

13 CONFIGURACIONES DEL TERMINAL INALÁMBRICO



Usar las teclas  , para desplazarse en el MENÚ

Para salir del MENÚ y volver al modo de espera usar la tecla .



Cualquier cambio en los ajustes pueden realizarse sólo cuando el teléfono está en modo de espera. Si el teléfono no está al alcance de la base no se pueden ajustar ciertas funciones.

13.1 AJUSTE DE LA MELODÍA DE TIMBRE DEL TERMINAL INALÁMBRICO

Puede seleccionar una de las 10 melodías de llamada por separado para las llamadas externas, y por separado para las interiores así como uno de 6 niveles de volumen (5 niveles y uno sin timbre)

13.1.1 Ajuste de la melodía para las llamadas internas

(para realizar la intercomunicación interno – en el caso de registro de más de un terminal inalámbrico a la base)

1. Pulsar en el terminal inalámbrico tecla 
2. Seleccionar CONF. AURIC.y pulsar 
3. Ir a la opción TIMBRES y presionar 
4. Con las teclas  , seleccionar SONIDOS INTERIORES.
5. Confirmar con , En la pantalla aparecerá el comunicado SONIDO (X) y se oirá el timbre ajustado en ese momento.
6. Pulsar  , para escuchar y seleccionar una de las diez melodías de timbre.
7. Pulsar  para confirmar.

13.1.2 Ajuste de la melodía para las llamadas internas

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC.y pulsar 
3. Ir a la opción TIMBRES y presionar 
4. Con las teclas  , seleccionar SONIDOS EXTERIORES
5. Confirmar con , En la pantalla aparecerá el comunicado SONIDO (X) y se oirá el timbre ajustado en ese momento.
6. Pulsar  , para escuchar y seleccionar una de las diez melodías de timbre
7. Pulsar  para confirmar.

13.1.3 Ajuste del volumen del timbre

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC. y pulsar .
3. Ir a la opción TIMBRES y presionar .
4. Con las teclas ▼ ▲, seleccionar VOLUMEN DE SONIDOS
5. Confirmar con la tecla , En la pantalla aparecerá el comunicado VOLUMEN (X) y se oirá el nivel de volumen ajustado en ese momento, para desactivar el timbre seleccionar APAGADO
6. Pulsar las teclas ▼ ▲, para ajustar el volumen del timbre.
7. Pulsar la tecla  para confirmar.

13.2 AJUSTE DE LOS SONIDOS DEL TERMINAL INALÁMBRICO

Se puede activar o desactivar el sonido de las teclas, el sonido de aviso de baja carga de la batería (durante una llamada se emitirá un pitido corto), y el sonido fuera del alcance (durante una llamada se emitirá un pitido corto cuando el terminal inalámbrico esté demasiado lejos de la base)

13.2.1 Encendido/apagado de los sonidos del teclado

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC. y pulsar .
3. Ir a la opción SONIDOS. y presionar la tecla .
4. Con teclas ▼ ▲, ir a SONIDOS DEL TECLADO
5. Con teclas ▼ ▲, ir a ENCENDIDO/APAGADO, para activar/desactivar el sonido
6. Presionar la tecla  para confirmar

13.2.2 Encendido/apagado de los sonidos de la batería baja

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC. y pulsar .
3. Ir a la opción SONIDOS. y presionar la tecla .
4. Con teclas ▼ ▲, ir a BATERÍA DESCARGADA.
5. Con teclas ▼ ▲, ir a ENCENDIDO/APAGADO, para activar/desactivar el sonido.
6. Presionar la tecla  para confirmar.

13.2.3 Encendido/apagado de los sonidos fuera de alcance

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .

2. Seleccionar CONF. AURIC.y pulsar .
3. Ir a la opción SONIDOS. y presionar la tecla .
4. Con teclas  , ir a FUERA DEL ALCANCE.
5. Con teclas  , ir a ENCENDIDO/APAGADO, para activar/desactivar el sonido.
6. Presionar la tecla  para confirmar.

13.3 AJUSTE DEL FILTRO DE FRECUENCIAS

Para obtener un sonido óptimo de la llamada, es posible seleccionar uno de tres tipos de frecuencias. El uso de los filtros puede compensar el déficit de audición en las frecuencias determinadas

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC.y pulsar .
3. Ir a la opción EQUALIZADOR y presionar la tecla .
4. Con teclas  , ir al filtro conveniente (BAJO, SOPRANO o NATURAL)
5. Presionar la tecla  para confirmar

13.4 SELECCIÓN DE LA BASE

El terminal inalámbrico que funciona en el GAP puede se asignar a 4 bases al máximo. El fabricante garantiza el correcto funcionamiento de los terminal inalámbricos MC6800 con las bases MC6800. El fabricante no garantiza la cooperación adecuada con las bases distintas de la MC6800.

Puede suceder que el terminal inalámbrico MC6800, a pesar de la asignación correcta a la otra base que la 6800 no será capaz de realizar llamadas. Esto no es un defecto del teléfono no está cubierto por la garantía. Si el terminal inalámbrico ha sido asignado a más que una base, es posible seleccionar la base la cual el usuario quiere utilizar.

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC.y pulsar .
3. Ir a la opción SELECCIONAR y presionar la tecla .
4. Usar las teclas   y presionar , para seleccionar la base a la cual el terminal inalámbrico está asignado. El carácter x, al lado del número significa que el teléfono utiliza actualmente esta base.
5. Cuando el terminal inalámbrico localice la base deseada, se escuchará un pitido de confirmación.

13.5 SELECCIÓN DEL IDIOMA

Véase la página 10. Cambio del idioma de la pantalla o

1. Presionar la tecla , a continuación con las teclas   ir a la opción CONF. AUR, y pulsar .

2. Con las teclas   buscar el comunicado IDIOMA. Presionar  para confirmar.
3. Con las teclas   seleccione el idioma deseado y confirme la selección pulsando .

13.6 NOMBRE DEL TERMINAL INALÁMBRICO

Cada terminal inalámbrico asignado a la base tiene un número correspondiente. Se puede darle a su terminal inalámbrico un nombre o un número, por ejemplo ANNA OFICINA o para adaptarse al usuario, o su ubicación. Acabada la llamada, el nombre del terminal inalámbrico se mostrará varias veces. El nombre puede contener máx. 10 caracteres.

El nombre predeterminado por el fabricante es MAXCOM

Para cambiar el nombre del terminal inalámbrico:

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC.y pulsar .
3. Ir a la opción NOMBRE terminal inalámbrico y presionar la tecla .
4. En la pantalla aparece el nombre ajustado en ese momento.
5. Cambiar el nombre del terminal inalámbrico con el teclado. Para eliminar un carácter utilice la tecla .
6. Pulsar la tecla , para guardar.



El nombre puede tener hasta 6 caracteres y contener letras, números y espacios.

13.7 CONFIGURACIONES DE LA PANTALLA

Se puede escoger entre visualizar en la pantalla el nombre del terminal inalámbrico, la información de modo de espera o la hora.

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Seleccionar CONF. AURIC.y pulsar .
3. Ir a la opción VISUALIZAR y presionar la tecla .
4. Con las teclas   seleccionar lo que se va a mostrar: el nombre del terminal inalámbrico (NOMBRE SL) o la hora (HORA).
5. Presionar , para salvar.

13.8 RESPUESTA AUTOMÁTICA.

La función de respuesta automática significa la posibilidad de responder a la llamada simplemente levantando el terminal inalámbrico de la base o el cargador sin tener que pulsar . Al desactivar esta opción, todas las llamadas tendrán que

ser recogidas por la tecla , sin importar que el terminal inalámbrico esté en la base.

1. Pulsar la tecla , y a continuación con ▼ ▲ ir a la opción CONF. AURIC. pulsar .
2. Mediante las teclas ▼ ▲ buscar el comunicado RESP. AUTO Pulsar , para confirmar.
3. Con las teclas ▼ ▲ ir a ENCENDIDO lub APAGADO, confirmar con la tecla .

13.9 MEMORIA DIRECTA M1,M2,M3

Al pulsar y mantener las teclas de memoria (M1, M2 lub M3) se marcará el número previamente asignado a la tecla determinada

Como asignar el número a la tecla de la memoria (M1– M3)

1. Pulsar la tecla , y a continuación con ▼ ▲ ir a la opción CONFIG. AURIC. y pulsar .
2. Mediante las teclas ▼ ▲ buscar el comunicado MEMORIA DIRECTA y pulsar .
3. Mediante las teclas ▼ ▲ ir a la memoria deseada (M1-M3) y confirmarlo con la tecla .
4. Usar las teclas numéricas para introducir el número de la memoria y confirmar con la tecla .



Para editar o eliminar un número utilice la tecla



14 CONFIGURACIONES FECHA y HORA

14.1 FORMATO FECHA

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Mediante las teclas ▼ ▲ ir a RELOJ pulsando la tecla .
3. Mediante las teclas ▼ ▲ seleccionar FOR FECHA y luego .
4. Pulsando las teclas ▼ ▲, se selecciona el formato deseado (DDMMRR- día - mes - año, MMDDRR-día - mes - año)
5. Pulsar , para confirmar.

14.2 FORMATO HORA

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Mediante las teclas ▼ ▲ ir a RELOJ pulsando la tecla .
3. Mediante las teclas ▼ ▲ seleccionar FOR HORA y luego .
4. Pulsando las teclas ▼ ▲, se selecciona el formato deseado de 12 o 24 horas.
5. Pulsar la tecla  para confirmar.

14.3 AJUSTE HORA

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Mediante las teclas ▼ ▲ ir a RELOJ pulsando la tecla .
3. Mediante las teclas ▼ ▲ seleccionar AJUSTE HORA y luego .
4. Ajustar la hora con las teclas numéricas.
5. Pulsar  para confirmar.

 Siendo activada la identificación de llamadas en FSK, el teléfono recupera automáticamente la hora fijada por el operador de telefonía cuando llegue una llamada entrante.

14.4 AJUSTES FECHA

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Mediante las teclas ▼ ▲ ir a RELOJ pulsando la tecla .
3. Mediante las teclas ▼ ▲ seleccionar AJUSTE FECHA y luego .
4. Ajustar la hora con las teclas numéricas.
5. Pulsar  para confirmar.

 Siendo activada la identificación de llamadas en FSK, el teléfono recupera automáticamente la fecha fijada por el operador de telefonía (excepto el año)

15 DESPERTADOR

Para activar el despertador:

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Mediante las teclas ▼ ▲ ir a DESPERTADOR pulsando la tecla .
3. Para configurar el despertador, presionar ENCENDIDO, después , y a continuación mediante las teclas ajustar la hora de la alarma.
4. Pulsar la tecla , en la pantalla aparecerá el comunicado SIESTA,

5. Pulsar  y con las teclas   encender o apagar la siesta.
6. Pulsar la tecla , aparecerá en la pantalla el icono .
7. Pulsar , para salir del Menú.

La alarma suena aproximadamente 45 segundos. Cuando suene la alarma, pulsar cualquier tecla del teléfono para apagar el timbre. En el modo de SIESTA la alarma vuelve a sonar 7 minutos y persiste hasta que se desactive la alarma del reloj (hasta que aparezca el icono .)



El prensado es activo si el teclado está bloqueado.



La alarma de volumen es el mismo que en la configuración del volumen del timbre del terminal inalámbrico. Apagado el timbre del terminal inalámbrico, el volumen estará en la posición 1.



Durante la llamada, cuando venga la hora de la alarma, se emiten pitidos en el terminal inalámbrico y parpadea el icono .



Durante la llamada o el timbrando, cuando venga la hora de la alarma, la alarma no se enciende. Sin embargo, si se activa el modo de siesta (repetición de alarma), la alarma sonará de nuevo.

Para apagar el despertador

1. En el terminal pulsar la tecla .
2. Mediante las teclas   ir a DESPERTADOR pulsando .
3. Para ajustar el despertador ir a APAGADO, pulsar , el  desaparecerá de la pantalla.

16 RESET- RETORNO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Si es necesario, se puede volver a la configuración de fábrica mediante la función Ajustes Iniciales Sonidos del terminal inalámbrico, código PIN y otros ajustes vuelven a las configuraciones del fabricante.

1. Pulsar en el terminal inalámbrico la tecla .
2. Ir a CONFIG FAB y pulsar la tecla .
3. Igrasar el código PIN (PIN configurado por el fabricante es: 0000).
4. Pulsar la tecla .
5. En la pantalla aparecerá CONFIRMAR?
6. Pulsar , para confirmar.



Configuración de fábrica, vea la página 39.

17 OTRAS FUNCIONES DEL terminal inalámbrico

17.1 BLOQUEO DE TECLAS

Para bloquear el teclado en el modo de espera, mantener pulsada la tecla . La pantalla mostrará el símbolo . Cuando está bloqueado el teclado, un presionando no intencionado no tiene ningún efecto.

Para desbloquearlo, pulsar y mantener pulsado la tecla .

 Es imposible hacer una llamada cuando el teclado está bloqueado, incluso para llamadas de emergencia. Las llamadas entrantes pueden estar contestadas de la forma habitual pulsando . Durante la llamada, el teclado funciona con normalidad, después de que las cerraduras de nuevo.

17.2 ENCENDIDO/APAGADO RÁPIDO DEL TIMBRE

Cuando el teléfono está en modo de espera, presionar y mantener la tecla .

Si el timbre está apagado, la pantalla muestra el símbolo .

17.3 RECUERDO DEL terminal inalámbrico (terminal inalámbricoES)

Los terminal inalámbricoes se pueden recordar pulsando  en la base. Se interrumpe el recuerdo al pulsar cualquier tecla del terminal inalámbrico

o al pulsar de nuevo la tecla  en la base.

18 UTILIZAR VARIOS TERMINALES INALÁMBRICOS

A la base se pueden asignar hasta 5 terminales inalámbricos que operan en el estándar GAP. Cada terminal inalámbrico puede se asignar a hasta 4 bases. Si utiliza un tipo diferente de los terminales inalámbricos que el MC 6800, algunas características pueden no estar disponibles. Para poder utilizar terminales inalámbricos adicionales, se debe asignarlos a la base. En el kit MC6800 TWIN (con dos terminales inalámbricos) ambos están generalmente registrados en la base.

18.1 ASIGNANDO UN TERMINAL INALÁMBRICO NUEVO A LA BASE

En el terminal inalámbrico:

1. Pulsar la tecla .
2. Con las teclas   ir al comunicado REGISTRO Confirmar con la tecla .

3. En la pantalla aparecerá **BASE 1**, con las teclas ▼ ▲, se puede escoger la base a la cual se desea asignar el terminal inalámbrico, el carácter x, el número significa que el terminal inalámbrico ya está asignado a esta base.
4. Pulsar la tecla , ingresar el código PIN (configurado por el fabricante 0000)
5. Aparecerá el comunicado **BUSCA**.

En la base :

6. Mantener pulsado  durante 5 sec
7. Se oirá un tono de confirmación de la asignación con éxito del terminal en la base.

Si el terminal inalámbrico nuevo no pueda encontrar la base, volverá al menú anterior. Intentar de volver a asignarlo a diferentes bases numéricas, o seguir el proceso de asignación en orden inverso, es decir, primero pulsar y mantener pulsado la tecla en la

base  durante 5 s, y luego asignar de la posición del **MENÚ** del terminal inalámbrico. Asegúrese de que usted no está lejos de la base.

18.2 REALIZACIÓN DE LLAMADAS INTERNAS

Para llamar los terminales asignados a la misma base, estando el terminal en el modo de espera:

1. Pulsar la tecla ,

 Si a la base de datos están asignados sólo dos terminales, la conexión se producirá automáticamente al pulsar la tecla .

 Si a la base se han asignado 3 o más terminales, la pantalla a izquierda mostrará una lista de terminales disponibles, a derecha – el dígito 9. Ingresar el número del terminal con las teclas numéricas. El número del terminal llamante aparecerá en la pantalla del otro terminal inalámbrico. Deseando llamar a todos los terminales, pulsar la tecla 9.

2. Para finalizar la llamada interior, pulsar la tecla .

18.3 CONTESTAR Y FINALIZAR LLAMADAS INTERNAS

Durante una llamada interna suena el teléfono y muestra el número de la llamada del terminal llamante. Para contestar la llamada pulsar , para finalizar la llamada, pulsar de nuevo .

18.4 DESVÍO DE LLAMADA EXTERNAS AL SEGUNDO TERMINAL INALÁMBRICO

Es posible desviar la llamada externa al otro terminal durante:

1. Tras haber contestado la llamada externa, pulsar la tecla ,
2. Ir a INTERKOM , si es necesario, marcar el número del terminal a que se llama y pulsar  - la llamada externa quedará en espera . Si el teléfono no contesta, se puede volver a la llamada externa pulsando .
3. Si el terminal conteste la llamada, pulsar la tecla , para desviar esta llamada

18.5 CONFERENCIA TELEFÓNICA

Es posible transferir una llamada externa a otro terminal, de manera que todos se oigan mutuamente.

Durante una llamada externa

1. Pulsar la tecla ,
2. Ir a INTERKOM ,
3. Marcar el número del terminal al que desea realizar una conferencia (Llamada externa se suspende en este momento).
4. Tras haber contestado la llamada mediante el terminal, se puede llevar  una conversación particular con el llamante Pulsar manteniendo la tecla , para realizar una conferencia telefónica.
5. Al pulsar en uno de los terminales la tecla , se finalizará la conferencia, pero se podrá continuar una llamada exterior mediante el otro terminal inalámbrico.

19 MENSAJE DE VOZ

Para activar esta función, se debe pedir en el operador el servicio de "correo de voz". Más información se puede obtener del proveedor de servicios. La llegada de un mensaje se indica con el símbolo  y con el led que parpadea (siempre que el servicio de señalización se ponga a disposición por el operador). Después de haber escuchado todos los mensajes, el símbolo  desaparecerá de la pantalla. Dependiendo de la señal enviado por la central, hay casos que el símbolo  aparezca cuando el correo de voz no esté activado. Sin embargo no es un defecto del teléfono y no está cubierto por la garantía. El símbolo  puede estar eliminado en el MENÚ de la lista de llamadas.

1. En el modo de espera pulsar , o pulsar , y a continuación ir a REGISTRO LLAMADAS.
2. Mantener pulsada la tecla "4" para eliminar las entradas del correo de voz. Este  icono desaparecerá de la pantalla.

20 CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Idioma	polaco
Auto-respuesta	Apagado
Tiempo Flash	medio (300ms)
Nombre del terminal	
inalámbrico	MAXCOM
Modo de marcación	Tonos
Formato fecha	DD-MM- AAAA
Formato hora	24-horas
Melodía despertador	Melodía 4
Melodía del timbre	
exterior	Melodía 1
Sonido teclas	Apagado
Sonido fuera alcance	Apagado
Sonido batería baja	Apagado
Volumen timbre	Nivel 3
volumen altavoz	Nivel 3
Melodía del timbre	
interior	Melodía 2
Respuesta	
automática	Activada
Código PIN	0000

21 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
Conexión con base no funciona	- Verificar si el terminal ha sido asignado a la base
No se pueden realizar llamadas	- El cable de teléfono no está conectado correctamente - Verificar si la línea no está en uso por otro teléfono - El adaptador no está conectado - Las baterías recargables están vacías o rotas - El terminal está demasiado lejos de la base - Modo de marcación incorrecto
Interferencias durante la llamada	- El terminal demasiado lejos de la base - La base ubicada en el lugar incorrecto
La fecha y la hora parpadean en la pantalla	- Fecha y hora no han sido configuradas. Se debe configurarlas
El sistema no funciona	- Volver a las configuraciones de fábrica - Desconectar la fuente de alimentación y conectar de nuevo
Las baterías recargables agotado después de un breve periodo.	- Baterías recargables dañadas - Los contactos de la cargadora pueden no adherir bien al terminal durante la carga - Cargar el auricular durante 14 horas
Identificador de llamadas CLIP no funciona	- Este servicio depende del proveedor de servicios de telecomunicaciones - Número reservado

Declaración de Conformidad 08/2010/EC

Maxcom Sp. z o.o., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy declara con plena responsabilidad que:

el conjunto de teléfono inalámbrico en el sistema DECT con el nombre: Maxcom MC6800 acompañado de alimentadores y cargador de batería Maxcom MC6800 TWIN/TRIO con terminales adicionales

cumple con los requisitos esenciales contenidos en las disposiciones de:

Directiva 1999/5/EC - R&TTE (Equipo de radio y de los terminales de telecomunicación);

Directiva 2004/108/EC (compatibilidad electromagnética) y el Decreto del Ministerio

Economía, de los 27 de Agosto de 2007 en materia de requisitos esenciales de los equipos eléctricos (Boletín Oficial 07.155.1089) que implementan las disposiciones de la directiva LVD 2006/95/WE.

Para la evaluación de la conformidad se han aplicado las normas armonizadas:

EN 301 406 Telecomunicaciones Inalámbricas Mejoradas Digitalmente (DECT) – EN armonizada relativa a las telecomunicaciones inalámbricas mejoradas digitalmente (DECT) que asegura el cumplimiento de los requisitos esenciales con arreglo al art. 3.2 de la directiva R&TTE - parámetros básicos de radio

EN 301489-1 Compatibilidad electromagnética y asuntos del espectro radioeléctrico (ERM) – Normativa de la compatibilidad electromagnética (EMC) relativa a los equipos y sistemas de radio – Parte 1: Requisitos técnicos generales

EN 301489-6 Compatibilidad electromagnética y asuntos del espectro radioeléctrico (ERM) – Normativa de la compatibilidad electromagnética (EMC) relativa a los equipos y sistemas de radio – Parte 6: Requisitos específicos para los equipos de las telecomunicaciones inalámbricas mejoradas digitalmente (DECT)

EN 60950-1 Seguridad de los equipos de tecnología de la información

Informes técnicos y certificados de prueba:

TÜV Hong Kong Ltd.- TÜV SÜD Group -Notified Body No 0123

Test Report No 60.861.9.069.02R EN 301406 (Base)

Test Report No 60.861.9.069.01R EN 301406 (Handset)

Test Report No 60.861.9.069.03E - EN 301 489-1, EN301489-6 (Base and Power Adapter)

Test Report No 60.861.9.069.01E - EN 301 489-1, EN301489-6 (Handset)

Test Report No 60.861.9.069.05E EN 301 489-1, EN301 489-6 (Handset, Base, Charger and Power Adapter)

Test Report No 086-210914201-000 EN 60950-1 (Handset, Base, Charger)

Dos últimos dígitos del año de marcado **CE** : 10

maxCom Sp. z o.o.
43-100 TYCHY, ul. Towarowa 23a
tel. 032/3277089, fax 032/3277860

"MAXCOM" Sp. z o.o.
PREZES Zarządu

mgr Arkadiusz Wilcz

Tychy, a los 23 de Septiembre de 2010
localidad, fecha

.....
nombre de la persona autorizada

¡Se reserva el derecho de hacer modificaciones técnicas!

Toda la información dada en el manual se han desarrollado con gran cuidado, a pesar de esta instrucción puede contener errores, por lo que la empresa Maxcom no se hace responsable.

En el caso de perturbaciones en el funcionamiento del equipo, se recomienda ponerse en contacto con el servicio con el fin de verificar el problema.

Número de contacto directo 32 325 07 00 o por correo electrónico: serwis@maxcom.pl



MAXCOM Sp. z o.o.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

MC6800 v. 2010.10

